

**Operating manual**  
**Bedienungsanleitung**  
**Manual de instrucciones**  
**Manuel d'utilisation**  
**Manuale d'uso**  
**Handleiding**  
**Instrukcja obsługi**  
**Руководство по эксплуатации**  
**Priločnik za uporabo**

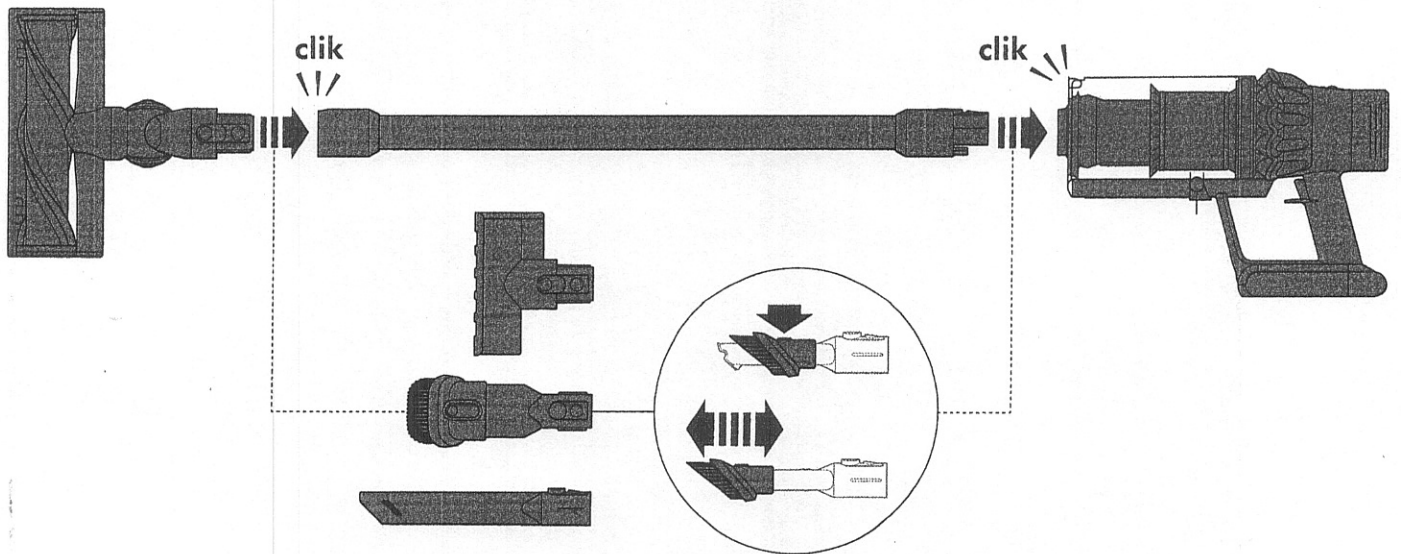
**Assembly**  
Zusammenbau

**Montaje**  
Assemblage

**Montaggio**  
Assemblage

**Montaž**  
Сборка

**Montaža**



**Wash the filter unit**  
 Filtereinheit säubern  
 Lavado de la unidad de filtro  
 Lavage du bloc de filtration

**Lavaggio del filtro**  
 Was de filtereenheid  
 Mycie filtra  
 Промывайте фильтр  
 Operite filtrsko enoto

3.5 hrs

**Register your free 2 year guarantee today.**  
 Registrieren Sie Ihre kostenlose 2-Jahres-Garantie.  
 Registre hoy su garantía de 2 años gratuita.  
 Enregistrez dès aujourd'hui votre garantie de 2 ans gratuite  
 Registra oggi la tua garanzia gratuita di 2 anni.  
 Registreer vandaag nog uw twee garantie.  
 Зарегистрируйте свое устройство уже сегодня.  
 Registrirajte 2 let brezplačno garancijo še danes!

MAX

MAX

MAX

Power mode  
Power-Modus  
Mada de potencia  
Niveaux de puissance  
Modalità di accensione

Kräftige modus  
Tryb zasilania  
Режим работы  
Način napajanja

Maximum suction  
Maximale Saugleistung  
Succión máxima  
Aspiration maximale  
Aspirazione massima

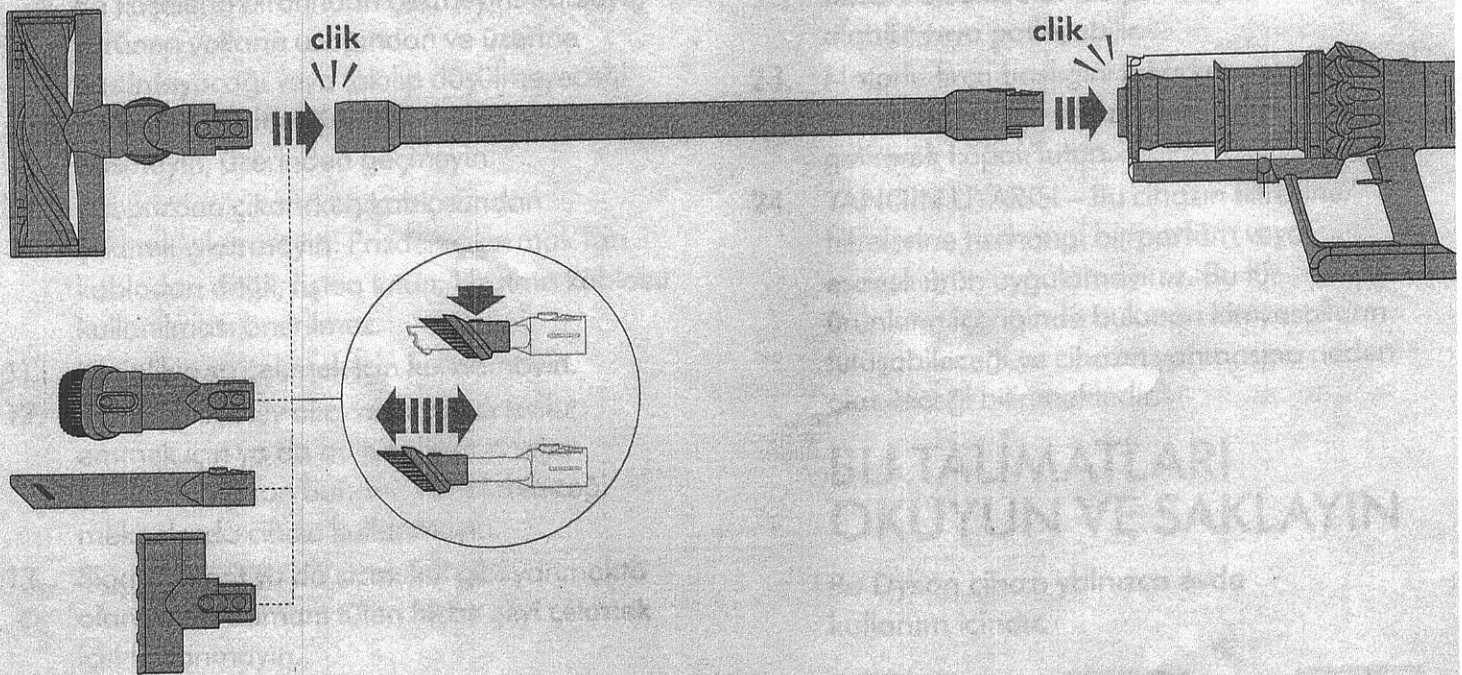
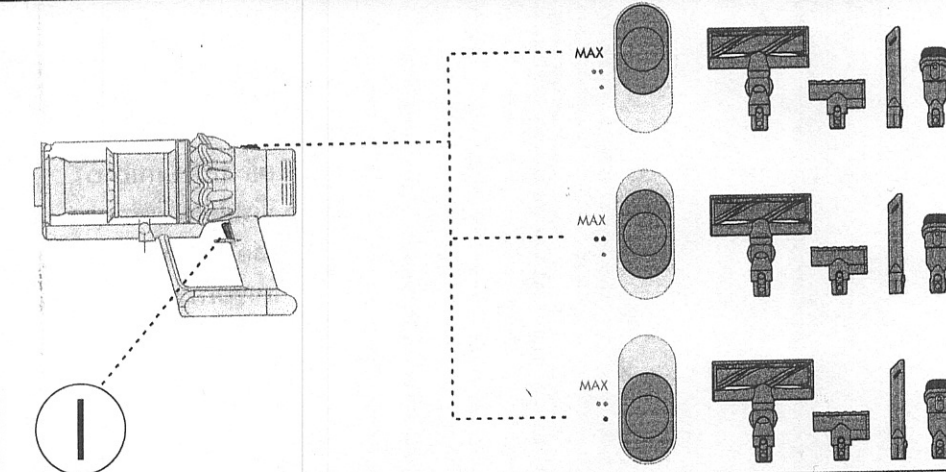
Maximale zuigkracht  
Maksymalna siła ssania  
Режим максимальной  
мощности всасывания  
Sesanje z največjo močjo

Suction mode 2  
Saugmodus 2  
Mada de succión 2  
Mode d'aspiration 2  
Modalità di aspirazione 2

Zuigstand 2  
Tryb ssania 2  
Режим 2 всасывания  
Način sesanja 2

Suction mode 1  
Saugmodus 1  
Mada de succión 1  
Mode d'aspiration 1  
Modalità di aspirazione 1

Zuigstand 1  
Tryb ssania 1  
Режим 1 всасывания  
Način sesanja 1



Recharging  
Aufladung  
Recargando  
Rechargement  
Ricarica

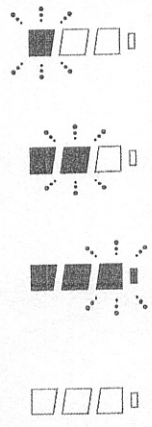
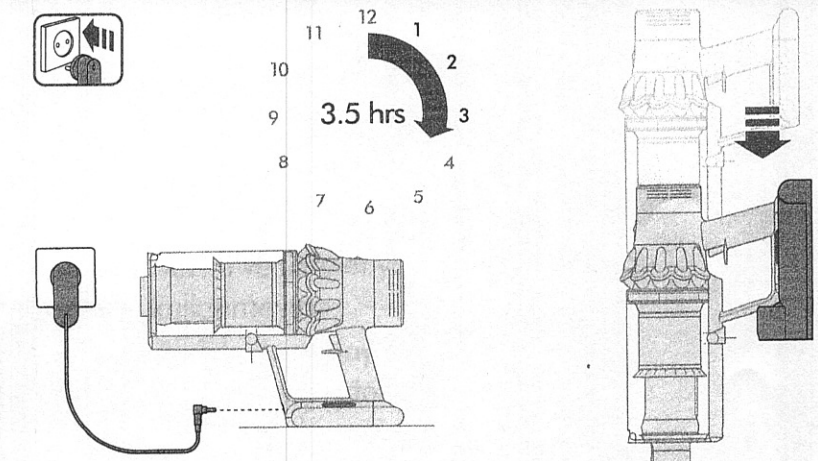
Opladen  
Ładowanie  
Зарядка  
Vnovično polnjenje

Recharging on the dock  
Auf der Ladehalterung wieder aufladen  
Recarga en la estación  
Recharge sur la station  
Ricarica sulla stazione

Opladen in het oplaadstation  
Ładowanie w stacji dokującej  
Зарядка с помощью док-станции  
Ponovno polnjenje na prikladni postaji

Lights during charging  
Leuchtanzeige beim Laden  
Luces durante la carga  
Voyants pendant la charge  
Spie durante la ricarica

Lampjes tijdens opladen  
Kontrolki podczas ładowania  
Световые индикаторы при зарядке  
Lučke med polnjenjem



See 'Using your Dyson appliance'.  
Siehe „Benutzung Ihres Dyson Gerätes“.  
Ver 'Cómo utilizar su aparato Dyson'.  
Voir « Utilisation de votre appareil Dyson ».  
Vedere 'Uso dell'apparecchio Dyson'.  
Zie 'Uw Dyson apparaat gebruiken'.  
Zobacz „Obsługa urządzenia Dyson”.  
См. «Эксплуатация устройства Dyson».  
Glejte 'Uporaba vaše naprave Dyson'.

ring use  
zeige bei Gebrauch  
ranle el uso  
pendant l'utilisation  
ante l'utilizzo

Lampjes-tijdens gebruik  
Kontrolki podczas użytkowania  
Световые индикаторы при  
эксплуатации  
Lučke med uporabo

Filter and blockage  
indicator: LEDS  
Filter- und  
Blockierungsanzeige-  
LEDs  
Indicadores LED de filtro  
y obstrucción  
Témoin LED du filtre et  
d'obstructions  
Filtro e indicatore di

blocco a LED  
LED lampjes  
indicator voor filter en  
verstoppingen.  
Wskazniki LED filtra i  
zatoru  
Индикаторы фильтра и  
засорения  
Lučki LED za filter in  
blokada

Emptying the clear bin  
Behälterentleerung  
Vaciado del cubo transparente  
Vidage du collecteur transparent  
Come svuotare il contenitore trasparente

Doorzichtig stofreservoir leegmaken  
Opóżnianie przezroczystego pojemnika  
Опустошение контейнера  
Pražnjenje zbiralnika smeti



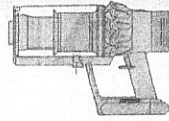
See 'Using your Dyson appliance'.  
Siehe „Benutzung Ihres Dyson  
Gerätes“.  
Ver 'Cómo utilizar su aparato  
Dyson'.  
Voir « Utilisation de votre appareil  
Dyson ».  
Vedere 'Uso dell'apparecchio  
Dyson'.  
Zie 'Uw Dyson apparaat  
gebruiken'.  
Zobacz „Obsługa urządzenia  
Dyson”.  
См. «Эксплуатация устройства  
Dyson».  
Glejte 'Uporaba vaše naprave  
Dyson'.



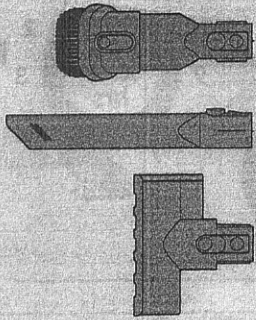
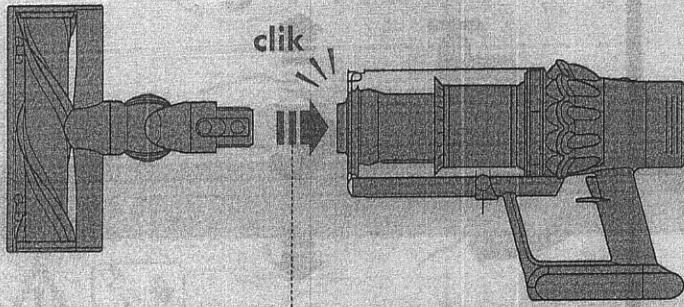
FILTER  
FILTRE  
FILTRO



FILTER  
FILTRE  
FILTRO

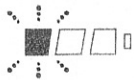


See 'Using your Dyson appliance'.  
Siehe „Benutzung Ihres Dyson  
Gerätes“.  
Ver 'Cómo utilizar su aparato  
Dyson'.  
Voir « Utilisation de votre appareil  
Dyson ».  
Vedere 'Uso dell'apparecchio  
Dyson'.  
Zie 'Uw Dyson apparaat  
gebruiken'.  
Zobacz „Obsługa urządzenia  
Dyson”.  
См. «Эксплуатация устройства  
Dyson».  
Glejte 'Uporaba vaše naprave  
Dyson'.

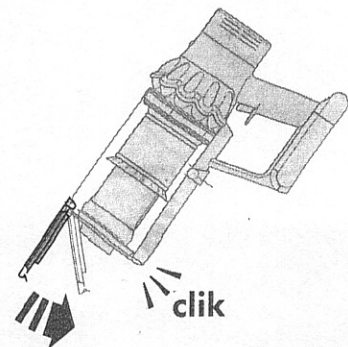
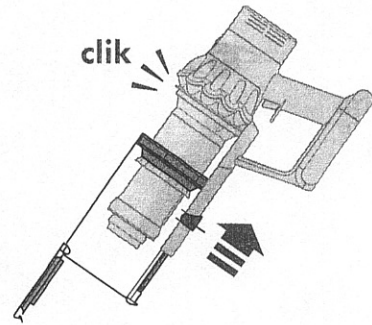
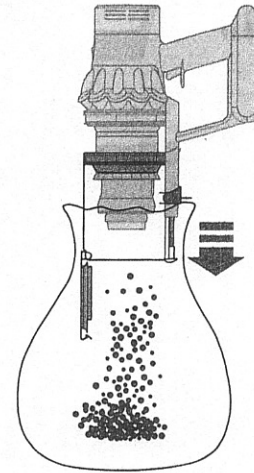
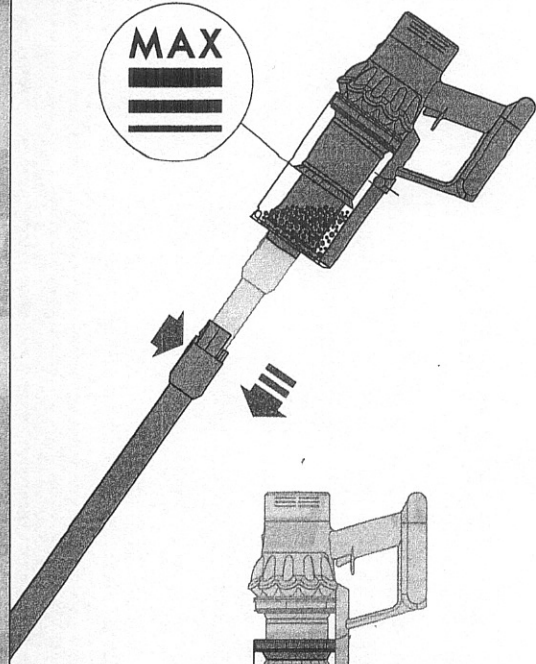


Diagnose met lampjes  
Diagnose met lampjes  
diagnóstico de luces  
diagnostique de diagnostic  
diagnostica spie

Diagnose met lampjes  
Diagnostyka kontrolki  
Диагностика с помощью световых индикаторов  
Diagnostika lučk



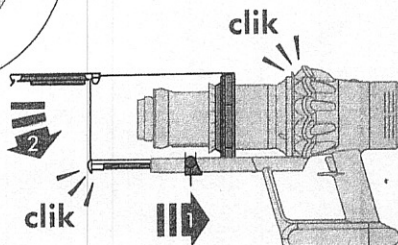
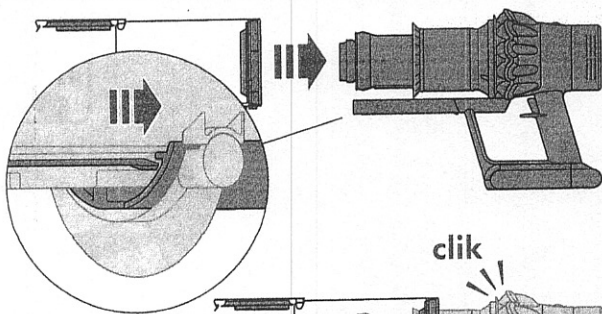
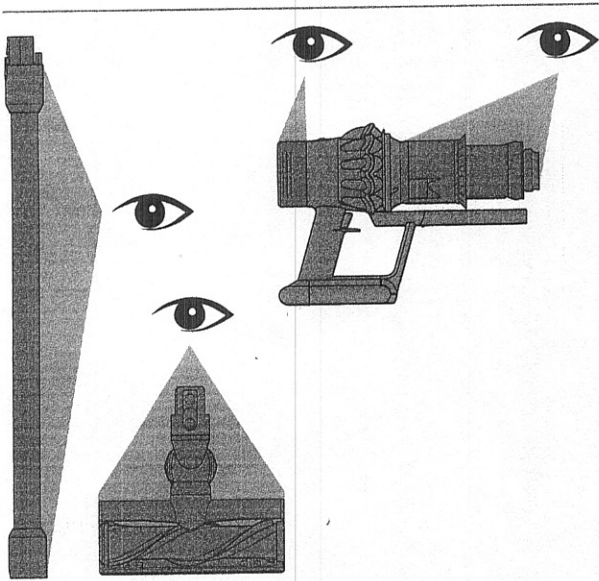
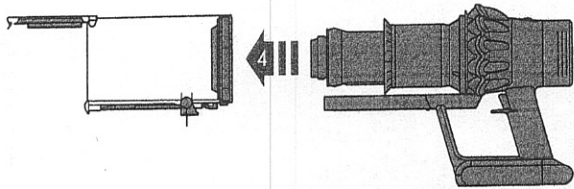
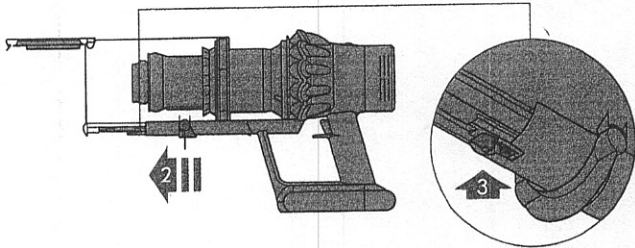
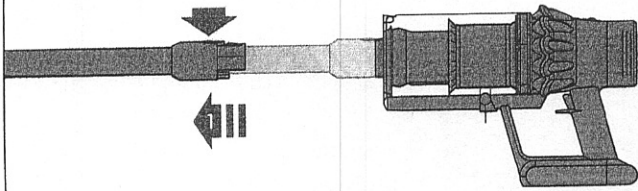
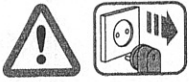
See 'Using your Dyson appliance'.  
Siehe „Benutzung Ihres Dyson  
Gerätes“.  
Ver 'Cómo utilizar su aparato  
Dyson'.  
Voir « Utilisation de votre appareil  
Dyson ».  
Vedere 'Uso dell'apparecchio  
Dyson'.  
Zie 'Uw Dyson apparaat  
gebruiken'.  
Zobacz „Obsługa urządzenia  
Dyson”.  
См. «Эксплуатация устройства  
Dyson».  
Glejte 'Uporaba vaše naprave  
Dyson'.





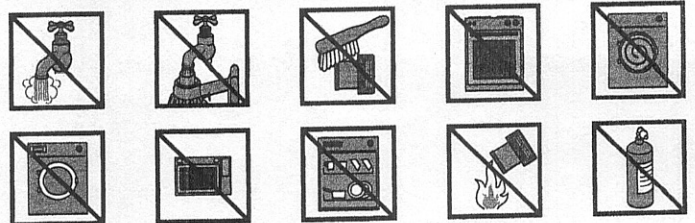
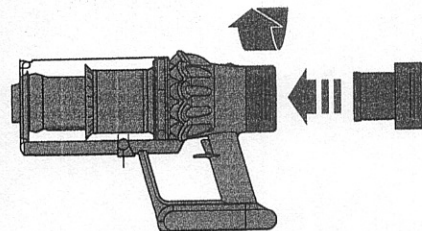
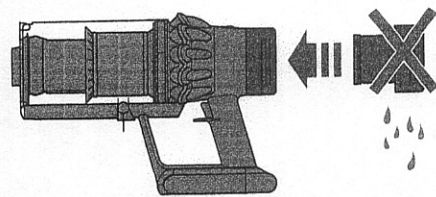
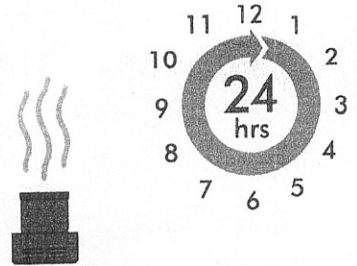
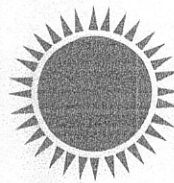
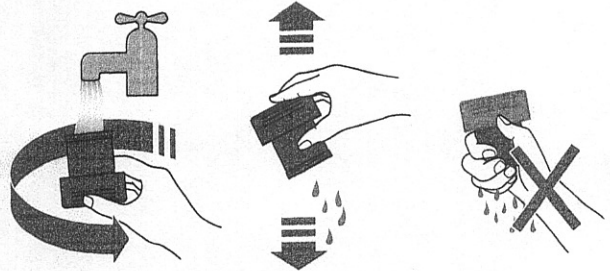
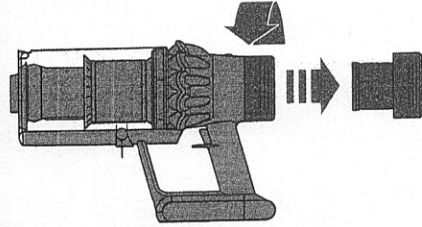
Looking for blockages.  
Blockierungen entfernen.  
Eliminación de obstrucciones.  
Vérification de l'absence  
d'obstructions.

Ricerca delle ostruzioni.  
Controleren op verstoppingen.  
Poszukiwanie źródeł zatorów.  
Поиск засоров.  
Iskanje blokad.



**FILTER  
FILTRE  
FILTRO**

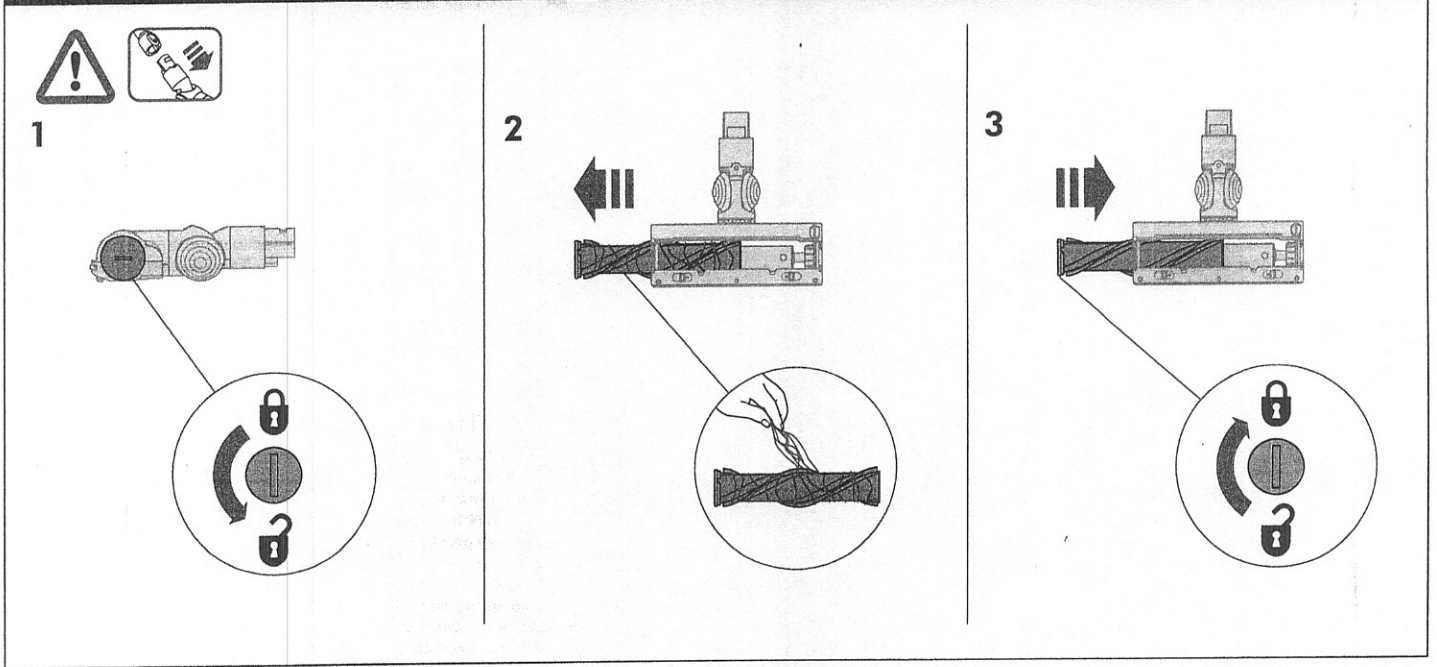
Wash the filter unit with cold water at least every month.  
Säubern Sie die Filtereinheit mindestens einmal im Monat mit kaltem Wasser.  
Lave el filtro con agua fría al menos una vez al mes.  
Laver le bloc de filtration à l'eau froide une fois par mois minimum.  
Lavare l'unità del filtro con acqua fredda almeno una volta al mese.  
Was de filtereenheid ten minste eenmaal per maand met koud water.  
Myć filtr zimną wodą co najmniej raz w miesiącu.  
Промывайте фильтр холодной водой не реже одного раза в месяц.  
Filtrsko enoto operite s hladno vodo vsaj enkrat na mesec.



Direct drive cleaner head: Clearing obstructions  
 Elektrobürste mit Direktantrieb: Blockierungen beseitigen  
 Cepillo Direct-drive: Eliminación de obstrucciones

Brosse à entraînement direct: Élimination des obstructions  
 Testina di pulizia ad azionamento diretto: Rimozione delle ostruzioni  
 Direct aangedreven vloerzuigmond: Verstoppingen verwijderen

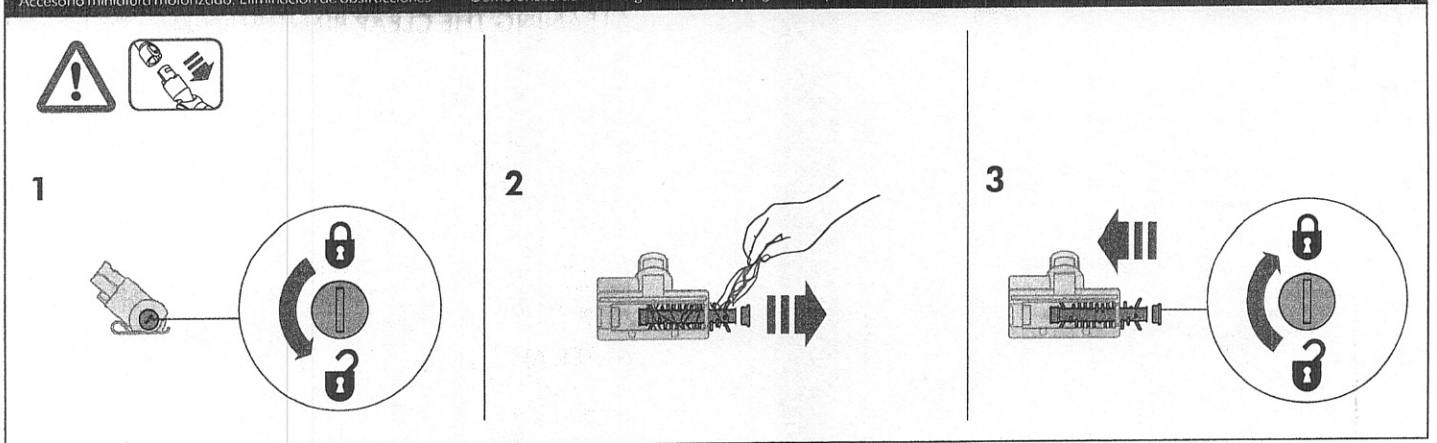
Elektroszczotka Direct-drive: Usuwanie blokad  
 Насадка с прямым приводом: устранение засорений  
 Čistilna glava pogona: Odstranitev blokad



Mini motorised tool: Clearing obstructions  
 Mini-Elektrobürste: Blockierungen beseitigen  
 Accesorio miniatura motorizado: Eliminación de obstrucciones

Mini-outil motorisé: Élimination des obstructions  
 Mini-spazzola motorizzata: rimozione delle ostruzioni  
 Gemotoriseerde mini-zuigmond: Verstoppingen verwijderen

Mala końcówka napędzana silnikiem: Usuwanie źródeł zatorów  
 Электрическая мини-насадка: устранение засорений  
 Mini motorizirano orodje: Odpravljanje blokad

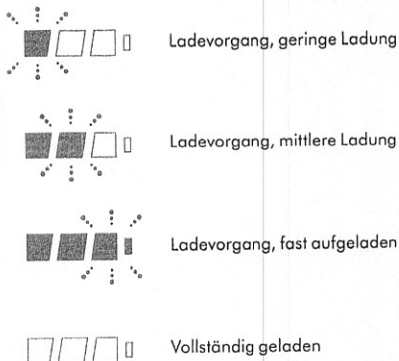


- Befolgen Sie die Anweisungen in der Montageanleitung.
- Befestigungen einrasten lassen.
- Gerät in der Ladehalterung platzieren.
- Ladehalterung an eine Steckdose anschließen und einschalten, um Ladevorgang zu starten.
- Das Gerät muss vor dem ersten Gebrauch vollständig geladen werden. Die Ladehalterung muss entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen und den entsprechenden Vorschriften und Normen (Bundes- und Landesgesetze beachten!) montiert werden. Dyson empfiehlt den Einsatz von Schutzkleidung, Augenschutz und Schutzmaterial für die Montage der Ladehalterung.

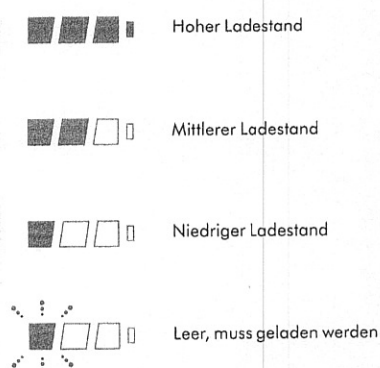
## STAUBSAUGEN

- Gerät aus der Ladehalterung entnehmen.
- Überprüfen Sie, dass die Unterseite des Reinigungskopfs oder der Bürste sauber und frei von Fremdkörpern ist, die Schäden verursachen könnten. Vor dem Saugen Ihrer Fußböden und Fußbodenbeläge sollten Sie die Pflegehinweise des jeweiligen Herstellers lesen. Die Bürstwalze des Geräts kann bei bestimmten Teppichen und Hartböden Schäden verursachen. Einige Teppichböden fusseln, wenn sie mit einer rotierenden Bürstwalze gereinigt werden. Sollte das der Fall sein, empfehlen wir, beim Saugen auf die Elektrobürste zu verzichten und den Bodenbelaghersteller zu kontaktieren.

## LEUCHTANZEIGE BEIM LADEN



## LEUCHTANZEIGE BEI GEBRAUCH



## DIAGNOSELEUCHTEN



## FILTER- UND BLOCKIERUNGSANZEIGE-LEDS



Blockierungsanzeige

FILTER  
FILTRE  
FILTRO

Filter nicht richtig eingesetzt



Filter muss gereinigt werden



Siehe Abschnitt zum Akku

## BEHÄLTERENTLEERUNG

- Leeren Sie den durchsichtigen Behälter, sobald der Schmutz an einer Stelle die MAX-Markierung erreicht hat. Er darf nicht überfüllt werden.
  - Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Ladegerät getrennt ist, bevor Sie den durchsichtigen Behälter leeren. Achten Sie darauf, dass Sie nicht den EIN-/AUS-Schalter drücken.
  - Beim Leeren nicht den Einschalthebel ziehen.
  - Das Rohr durch Drücken der Verriegelung entfernen und vom Auffangbehälter abziehen.
  - Schmutz entsorgen:
    - Das Gerät so halten, dass der Auffangbehälter nach unten zeigt.
    - Fest auf die rote Auffangbehälterverriegelung drücken.
    - Der Auffangbehälter lässt sich nach unten schieben, wodurch das Sieb freigelegt wird.
    - Daraufhin öffnet sich die Bodenplatte des Auffangbehälters.
    - Die Bodenplatte lässt sich nicht öffnen, wenn der rote Knopf nicht ganz durchgedrückt wird.
- Um Kontakt mit Staub und anderen Allergenen bei der Entleerung zu vermeiden, sollten Sie den Behälter in eine Plastiktüte entleeren. Ziehen Sie den durchsichtigen Behälter anschließend vorsichtig aus der Plastiktüte. Schließen Sie die Plastiktüte und entsorgen Sie sie auf dem normalen Weg.

## REINIGEN DES AUFFANGBEHÄLTERS (OPTIONAL)

- Falls der durchsichtige Auffangbehälter gereinigt werden muss: Anweisungen im Abschnitt „Auffangbehälter leeren“ befolgen.
  - Den roten Knopf an der Gleitschiene des Behälters drücken, um den Auffangbehälter von der Gleitschiene zu schieben.
  - Reinigen Sie den durchsichtigen Behälter nur mit einem feuchten Lappen.
  - Der Auffangbehälter und die Dichtungen müssen trocken sein, bevor sie wieder eingesetzt werden.
  - Durchsichtigen Auffangbehälter wieder einsetzen:
    - Die Rückseite auf die Gleitschiene des Behälters schieben.
- Die Bodenplatte zum Schließen des Auffangbehälters nach oben drücken, bis sie hörbar einrastet. Der Auffangbehälter ist nicht spülmaschineneeignet und die Verwendung von Lösungs- und Putzmitteln oder Raumsprays zur Reinigung des Behälters wird nicht empfohlen, da diese das Gerät beschädigen können.

## FILTER- UND BLOCKIERUNGSANZEIGE-LEDS

- Das Gerät verfügt über zwei Leuchtanzeigen, die darauf hinweisen, wenn routinemäßige Wartungsschritte erforderlich sind.
- Die Filteranzeige blinkt, wenn der Filter nicht korrekt eingesetzt ist. Befolgen Sie die Anweisungen zum Einsetzen des Filters im Abschnitt „Reinigen des Filters“.
  - Die Filteranzeige leuchtet, wenn der Filter gereinigt werden muss. Befolgen Sie die Anweisungen zum Reinigen des Filters im Abschnitt „Reinigen des Filters“.
  - Die Blockierungsanzeige leuchtet, wenn eine Blockierung vorliegt. Befolgen Sie die Anweisungen zum Entfernen von Blockierungen im Abschnitt „Suchen nach Blockierungen“.

## WASCHBARE TEILE

Ihr Gerät beinhaltet waschbare Teile, die regelmäßig gereinigt werden müssen. Bitte befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen.

## FILTEREINHEIT SÄUBERN

- Prüfen und säubern Sie die Filtereinheit gemäß den Anweisungen, um die Geräteleistung zu erhalten.
- Entnehmen Sie die Filtereinheit, indem Sie sie entgegen dem Uhrzeigersinn in die entriegelte Position drehen. Ziehen Sie sie anschließend vom Gerät ab.
  - Säubern Sie zuerst das Innere der Filtereinheit. Halten Sie sie dazu senkrecht unter kaltes, fließendes Wasser und schütteln Sie sie in einer Drehbewegung.
  - Säubern Sie die Filtereinheit von außen. Füllen Sie die Einheit mit kaltem Wasser, verschließen Sie die Öffnung mit der Hand und schütteln Sie die Einheit sanft.
  - Säubern Sie die Innen- und die Außenseite der Filtereinheit, bis das Wasser klar bleibt.
  - Schütteln Sie die Filtereinheit leicht aus und lassen Sie sie mit dem Filter nach unten trocknen.
  - Lassen Sie die Filtereinheit mindestens 24 Stunden vollständig trocknen.
  - Überprüfen Sie, dass die Filtereinheit trocken ist.
  - Zum Wiedereinsetzen bringen Sie die Filtereinheit zurück in die entriegelte Position und drehen sie im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.
- Beim Saugen von feinem Staub oder wenn das Gerät hauptsächlich mit maximaler Saugleistung verwendet wird, muss der Filter eventuell häufiger gesäubert werden.

Den Filter nicht in der Spülmaschine oder Waschmaschine reinigen. Nicht in einem Trockner, der Mikrowelle oder in der Nähe einer offenen Flamme trocknen.

## BLOCKIERUNGEN – ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

- Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet.
- Sollte eine Blockierung auftreten, schaltet sich das Gerät automatisch ab.
- Dies geschieht, nachdem der Motor einige Male pulsiert hat (d. h. er schaltet sich in rascher Abfolge aus und an) und die Blockierungsanzeige-LED leuchtet.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie eine Blockierung entfernen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Ladegerät getrennt ist, bevor Sie Blockierungen entfernen. Sonst besteht Verletzungsgefahr.
- Entfernen Sie alle Blockierungen, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.
- Setzen Sie das Gerät erst wieder komplett zusammen, bevor Sie es einschalten.
- Das Entfernen von Blockierungen fällt nicht unter die Garantie.

## SUCHEN NACH BLOCKIERUNGEN

Wenn eine Blockierung vorliegt, pulsiert der Motor und die Blockierungsanzeige-LED leuchtet. Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, um die Blockierung ausfindig zu machen:

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Ladegerät getrennt ist, bevor Sie Blockierungen entfernen. Achten Sie darauf, dass Sie den EIN-/AUS-Schalter nicht betätigen.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie mögliche Blockierungen entfernen. Sonst besteht Verletzungsgefahr.
- Achten Sie auf scharfe Objekte, wenn Sie Blockierungen entfernen.
- Um die Haupteinheit des Geräts auf Blockierungen zu prüfen, entfernen Sie den Auffangbehälter gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Auffangbehälter reinigen“. Beseitigen Sie anschließend etwaige Blockierungen.
- Wenn eine Blockierung nicht beseitigt werden kann, muss eventuell die Bürstwalze abgenommen werden. Entriegeln Sie den Verschluss mit einer Münze, schieben Sie die Bürstwalze aus dem Reinigungskopf und beseitigen Sie die Blockierung. Setzen Sie die Bürstwalze wieder ein und ziehen Sie den Verschluss fest. Achten Sie darauf, dass sie richtig festgeschraubt ist, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Dieses Gerät ist mit Bürsten mit feinen Carbonfasern ausgestattet. Kontakt mit diesen kann u.U. zu Hautirritationen führen. Waschen Sie Ihre Hände nach dem direkten Kontakt mit den Carbonfasern.
- Setzen Sie das Gerät erst wieder komplett zusammen, bevor Sie es einschalten.
- Das Entfernen von Blockierungen fällt nicht unter die Garantie.

## LADEN UND AUFBEWAHREN

- Dieses Gerät schaltet sich „AUS“, wenn die Akku-Temperatur unter 3 °C sinkt. Dadurch werden Motor und Akku geschützt. Laden Sie das Gerät nicht auf, um es anschließend in einem Raum mit einer Temperatur von unter 3 °C aufzubewahren.
- Um die Langlebigkeit des Akkus zu erhalten, laden Sie das Gerät nicht direkt wieder auf, wenn es komplett entladen ist. Lassen Sie es in solchen Fällen am besten für einige Minuten abkühlen und laden es dann wieder auf.
- Achten Sie darauf, dass der Akku nicht flach auf einer Oberfläche liegt. Auf diese Weise sorgen Sie für eine bessere Kühlung und eine längere Laufzeit und Lebensdauer des Akkus.

## SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN AKKU

- Wenn der Akku ausgetauscht werden muss, kontaktieren Sie bitte den Dyson Kundendienst.
- Ausschließlich Dyson Ladegeräte verwenden.
- Der Akku ist versiegelt und stellt unter normalen Umständen kein Risiko für Ihre Sicherheit dar. Im unwahrscheinlichen Fall, dass Flüssigkeit aus dem Akku auslaufen sollte, berühren Sie die Flüssigkeit nicht und beachten Sie die folgenden Hinweise:
  - Hautkontakt - kann zu Hautirritationen führen. Waschen Sie betroffene Stellen mit Seife und Wasser.
  - Inhalation - kann zu einer Reizung der Atemwege führen. Sorgen Sie für frische Luft und kontaktieren Sie einen Arzt.
  - Augenkontakt - kann zu einer Reizung führen. Spülen Sie die Augen sofort mindestens 15 Minuten lang mit Wasser aus. Konsultieren Sie einen Arzt.
  - Entsorgung - tragen Sie beim Umgang mit dem Akku Schutzhandschuhe und halten Sie sich bei der Entsorgung an die jeweils geltenden örtlichen Bestimmungen.

## ⚠ ACHTUNG

Der in diesem Gerät eingebaute Akku kann bei unsachgemäßer Handhabung ein Brand- und Verätzungsrisiko darstellen. Der Akku darf nicht auseinandergenommen, kurzgeschlossen, auf über 60 °C erhitzt oder verbrannt werden. Halten Sie ihn von Kindern fern. Nehmen Sie ihn nicht auseinander und verbrennen Sie ihn nicht.

## ONLINE-SUPPORT

- Online-Hilfe, allgemeine Tipps und nützliche Informationen zu Dyson.  
DE: [www.dyson.de/support](http://www.dyson.de/support)  
AT: [www.dyson.at/support](http://www.dyson.at/support)  
CH: [www.dyson.ch/support](http://www.dyson.ch/support)

## HINWEIS ZUR ENTSORGUNG

- Produkte von Dyson bestehen aus hochwertigem, wiederverwendbarem Material. Entsorgen Sie dieses Produkt auf verantwortungsvolle Weise und führen Sie es nach Möglichkeit einer Wiederverwertung zu.
- Vor dem Entsorgen des Gerätes muss der Akku entnommen werden.
- Bitte entsorgen oder recyceln Sie den Akku gemäß den entsprechenden örtlichen Bestimmungen.
- Den gebrauchten Filter gemäß den entsprechenden lokalen Bestimmungen oder Vorschriften entsorgen.
- Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder

Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres gebrauchten Gerätes bitte die entsprechenden Rückgabe- und Sammelsysteme, oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Auf diese Weise kann dieses Produkt auf umweltfreundliche Weise recycelt werden.

## DYSON KUNDENDIENST

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN DYSON GERÄT ENTSCHEIDEN HABEN.

Für Ihr Dyson Gerät gewähren wir Ihnen ab Kaufdatum für einen Zeitraum von 2 Jahren gemäß unseren Garantiebestimmungen Garantie auf alle Teile und Arbeiten. Wenn Sie Fragen zu Ihrem Dyson Gerät haben, besuchen Sie [www.dyson.de/support](http://www.dyson.de/support) (DE), [www.dyson.at/support](http://www.dyson.at/support) (AT) oder [www.dyson.ch/support](http://www.dyson.ch/support) (CH), um Online-Hilfe, allgemeine Tipps und nützliche Informationen zu Dyson zu erhalten.

Alternativ können Sie sich auch telefonisch an den Kundendienst von Dyson wenden. Geben Sie dazu die Seriennummer Ihres Gerätes sowie das Datum und den Ort des Gerätekaufs an.

Wenn Ihr Dyson Gerät repariert werden muss, rufen Sie den Kundendienst von Dyson an, damit wir die verfügbaren Optionen besprechen können. Wenn die Garantie Ihres Dyson Gerätes noch gültig ist und die Reparatur in den Rahmen der Garantieleistung fällt, ist die Reparatur kostenlos.

## BITTE REGISTRIEREN SIE SICH ALS EIGENTÜMER EINES DYSON PRODUKTES

Die Garantie für dieses Produkt gilt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Bitte registrieren Sie Ihre Garantie innerhalb von 30 Tagen ab dem Kaufdatum. Damit wir Ihnen schnellen und effizienten Service bieten können, registrieren Sie sich bitte direkt nach dem Kauf. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg, aus dem das Kaufdatum ersichtlich ist, auf.

Dafür stehen Ihnen drei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Online unter [www.dyson.de](http://www.dyson.de) bzw. [www.dyson.at](http://www.dyson.at) bzw. [www.dyson.ch](http://www.dyson.ch)
- Telefonisch über den Dyson Kundendienst: Für Deutschland: 0800- 31 31 31 8. Für Österreich: 0800- 88 66 73 42. Für die Schweiz: 0800- 740 183.
- Füllen Sie das beiliegende Formular aus und lassen Sie es uns per Post zukommen. Durch die Onlineregistrierung können Sie:
  - Ihre Investition dank zwei Jahren Garantie auf Teile und Arbeitsleistung schützen.
  - Hilfreiche Tipps zur Nutzung Ihres Geräts bekommen.
  - Fachliche Beratung über den Dyson Kundendienst erhalten.
  - Brandaktuelle Neuigkeiten zu unseren Innovationen erfahren.
  - Die Registrierung dauert nur ein paar Minuten und Sie müssen lediglich die Seriennummer angeben.

## 2-JAHRES-GARANTIE

ALLGEMEINE BEDINGUNGEN DER AUF 2 JAHRE BEGRENZTEN DYSON GARANTIE

## WAS IST VON DER GARANTIE ABGEDECKT?

- Die Reparatur oder die Ersetzung Ihres Gerätes erfolgt (im Ermessen von Dyson), wenn es innerhalb von 2 Jahren nach Kauf oder Lieferung Mängel aufgrund von fehlerhaftem Material, fehlerhafter Verarbeitung oder fehlerhafter Funktion aufweist. Sollte ein Teil nicht mehr verfügbar sein oder nicht mehr hergestellt werden, tauscht Dyson es gegen ein funktionsfähiges Ersatzteil aus.
- Wenn dieses Gerät außerhalb der EU verkauft wird, gilt diese Garantie nur, wenn das Gerät in dem Land, in dem es verkauft wurde, verwendet wird.
- Wenn dieses Gerät innerhalb der EU verkauft wird, gilt diese Garantie nur, (i) wenn das Gerät in dem Land, in dem es verkauft wurde, verwendet wird oder (ii) wenn das Gerät in Belgien, Deutschland, Frankreich, Großbritannien, Irland, Italien, den Niederlanden, Österreich oder Spanien verwendet wird und das gleiche Modell wie dieses Gerät mit der Nennspannung des jeweiligen Landes verkauft wird.

## WAS IST NICHT ABGEDECKT

Dyson übernimmt keine Garantie für die Reparatur oder den Austausch eines Produkts, sofern der Defekt auf Folgendes zurückzuführen ist:

- Unfallschäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Pflege, Missbrauch, Vernachlässigung sowie unvorsichtige Behandlung des Gerätes entstanden und daher nicht mit der Dyson Bedienungsanleitung konform sind.
  - Verwendung des Gerätes zu anderen als den üblichen Haushaltszwecken.
  - Verwendung von Teilen, die nicht gemäß den Richtlinien von Dyson montiert oder eingebaut wurden.
  - Verwendung von Teilen und Zubehör anderer Hersteller.
  - Fehlerhafte Installation (gilt nicht für von Dyson vorgenommene Installation).
  - Reparaturen oder Änderungen, die nicht von Dyson oder seinen autorisierten Partnern vorgenommen wurden.
  - Blockierungen – bitte lesen Sie in der Dyson Bedienungsanleitung, wie Sie nach Blockierungen suchen und diese entfernen können.
  - Normaler Verschleiß (z. B. Sicherung, Bürstwalze usw.)
  - Verwendung des Gerätes für Schutt, Asche oder Putz.
  - Kürzere Entladungszeit des Akkus aufgrund von Alter des Akkus oder Nutzung (sofern zutreffend).
- Wenn Sie sich unsicher sind, welche Fälle von Ihrer Garantie abgedeckt sind, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Dyson.

## ZUSAMMENFASSUNG

- Die Garantie beginnt mit dem Kaufdatum oder mit dem Lieferdatum, wenn die Lieferung später erfolgte.
- Sie müssen einen Kaufbeleg bzw. Lieferschein vorlegen, bevor sämtliche Arbeiten ausgeführt werden können. Ohne diesen Beleg werden Ihnen die Kosten sämtlicher anfallenden Arbeiten in Rechnung gestellt. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg oder Lieferschein daher sorgfältig auf.
- Sämtliche Arbeiten werden durch Dyson oder seine autorisierten Partner ausgeführt.